



Public Works and Government  
Services Canada

Travaux publics et Services  
gouvernementaux Canada

Superannuation, Pension  
Transition and Client Services  
Sector

Secteur des Pensions de retraite,  
Regroupement des pensions et  
Services à la clientèle

P.O. Box 5010  
Shediac, N.B.  
E4P 9B4

C.P. 5010  
Shediac (N.-B.)  
E4P 9B4

Your file    Votre référence

Our file    Notre référence

**To - À**

We have received your request dated

\_\_\_\_\_ .  
Y - M - D

Nous accusons réception de votre demande datée du

\_\_\_\_\_ .  
A - M - J

The information has been noted and our records are  
being amended effective \_\_\_\_\_ .

Y - M - D

Nous avons noté les renseignements et nos  
dossiers ont été mis à jour le \_\_\_\_\_ .

A - M - J

We are looking into your inquiry and will provide you  
with an answer as soon as possible.

Nous travaillons présentement à votre demande et  
vous fournirons une réponse dès que possible.

Your inquiry can not be answered by this branch.  
We are returning it to you for redirection to the  
correct agency.

Nous sommes pas en mesure de répondre à votre  
demande. Veuillez la transmettre à l'organisme  
pertinent.

We have received your request to deduct additional  
income tax from your pension. As you have not  
indicated an amount, we have taken the liberty of  
starting the deduction at

\$ \_\_\_\_\_ per month.

If this is not acceptable, please do not hesitate to  
call us to change it.

Nous avons bien reçu votre lettre dans laquelle vous  
demandez que nous augmentions la déduction  
d'impôt au montant de votre pension. Comme vous  
n'avez indiqué aucun montant précis, nous nous  
sommes permis de commencer à déduire la somme  
de \_\_\_\_\_ \$ par mois.

Si ce montant ne vous convient pas, communiquez  
sans tarder avec notre bureau.

Enclosed is a form for the naming of a beneficiary  
under the *Supplementary Death Benefit Act*. A  
written request is not acceptable for the naming of a  
beneficiary. Please complete the form and return it  
to us as soon as possible so that our records can be  
updated to reflect your intentions.

Vous trouverez ci-joint un formulaire qui vous  
permet de désigner un bénéficiaire en vertu de la  
*Loi sur les prestations supplémentaires de décès*.  
Veuillez remplir le formulaire et nous le retourner le  
plus tôt possible afin que nous puissions mettre à  
jour nos dossiers. Malheureusement, une demande  
écrite n'est pas acceptable.

The attached form is returned to you for completion.  
We have indicated the areas to be completed.  
Please return it to us as soon as possible so that our  
records can be updated.

Nous vous retournons le formulaire ci-joint afin que  
vous puissiez remplir les sections que nous avons  
indiquées. Veuillez nous le retourner le plus tôt  
possible afin que nous puissions mettre à jour nos  
dossiers.

The enclosed form should be completed and  
returned to this office as soon as possible.

Veuillez remplir le formulaire ci-joint et nous le  
retourner dans les plus brefs délais.

Customer Services  
Services à la clientèle